

PARKING GRATUITO
FREE PARKING

WWW.SIERRANEVADA.ES / AGENCIA@SIERRANEVADACLUB.ES - 902 70 80 90



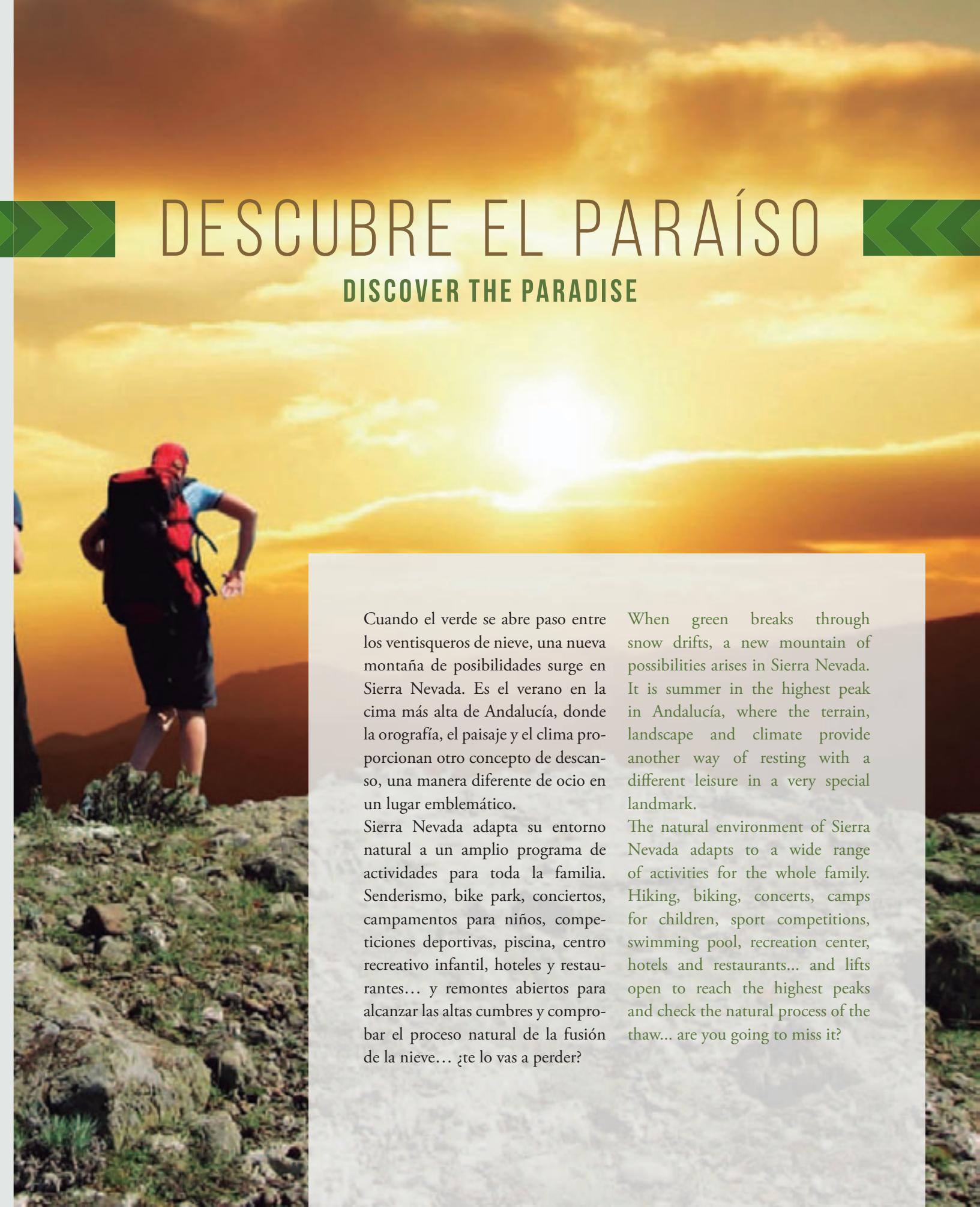
Soy-Verano

UNA TEMPORADA POR DESCUBRIR

"I am summer...a season to discover"







DESCUBRE EL PARAÍSO

DISCOVER THE PARADISE

Cuando el verde se abre paso entre los ventisqueros de nieve, una nueva montaña de posibilidades surge en Sierra Nevada. Es el verano en la cima más alta de Andalucía, donde la orografía, el paisaje y el clima proporcionan otro concepto de descanso, una manera diferente de ocio en un lugar emblemático.

Sierra Nevada adapta su entorno natural a un amplio programa de actividades para toda la familia. Senderismo, bike park, conciertos, campamentos para niños, competiciones deportivas, piscina, centro recreativo infantil, hoteles y restaurantes... y remontes abiertos para alcanzar las altas cumbres y comprobar el proceso natural de la fusión de la nieve... ¿te lo vas a perder?

When green breaks through snow drifts, a new mountain of possibilities arises in Sierra Nevada. It is summer in the highest peak in Andalucía, where the terrain, landscape and climate provide another way of resting with a different leisure in a very special landmark.

The natural environment of Sierra Nevada adapts to a wide range of activities for the whole family. Hiking, biking, concerts, camps for children, sport competitions, swimming pool, recreation center, hotels and restaurants... and lifts open to reach the highest peaks and check the natural process of the thaw... are you going to miss it?





SOY NATURALEZA

I AM NATURE

REMONTES LIFTS

Desde los 2.100 metros de la urbanización de Pradollano a los 3.030 metros de altitud, muy cerca del pico Veleta. Esa es la posibilidad que ofrece Sierra Nevada con la apertura en verano de dos medios mecánicos, un telecabina y un telesilla; con ellos se puede acceder en unos minutos y sin apenas esfuerzo al entorno de las altas cumbres. Es a partir de ahí, en los 3.000 metros, donde arrancan algunas de las rutas más demandadas y exigentes de la montaña, especialmente aquellas

ENTORNO DE ALTAS CUMBRES

que sitúan al visitante frente a los picos emblemáticos de la montaña más alta de Andalucía, o que lo conducen ante uno de los mayores espectáculos que proporciona la naturaleza: la fusión de la nieve.

Adaptados al traslado de bicicletas de montaña, los remontes alcanzan en la cota 3030 m, el punto de partida de los circuitos de mayor altitud del Sierra Nevada Bike park.

From the height of 2100m of Pradollano Village to 3030m of altitude, near the top of Veleta Peak, this is the possibility that Sierra Nevada offers in summer with the opening of two lifts: one gondola and one chairlift; with them you can access within minutes and without effort to the high-peaks environment.

It is from there, at 3000m where some of the most popular and demanding routes begin. That face the visitor to the emblematic peaks of the highest mountains of

HIGH-PEAKS ENVIRONMENT

Andalucía, or that lead to one of the greatest spectacle provided by nature: the thaw. The lifts allow MB to reach the altitude of 3030m, the starting point of the circuits of greater altitude of Sierra Nevada Bike Park.

SOY ADRENALINA

I AM ADRENALINE

BIKE PARK

El Sierra Nevada Bike Park experimenta una importante transformación con la incorporación de nuevos circuitos de descenso dentro de la oferta de BTT que la estación de montaña de Granada ofrece en los meses estivales. Más de 30 kilómetros y casi 1.000 metros de desnivel sobre seis itinerarios señalizados, coincidentes con zonas esquiables en invierno, proporcionan una nueva forma de conocer la montaña en verano. Con acceso desde la alfombra Borreguiles, el minibike park de Sierra Nevada es el sitio idóneo para que niños o principiantes empiecen

MÁS DE 30 KM Y CASI 1000 M
DE DESNIVEL

a familiarizarse con las bicicletas de descenso y con los obstáculos propios de un bike park: en este caso, pequeños saltos y suaves peraltes. El circuito de cross-country se sitúa en Fuente Alta, en la masa forestal que se extiende en la entrada de la urbanización de Pradollano. El acceso a este circuito circular, de 8,6 kilómetros, es gratuito.

Sierra Nevada Bike Park undergoes a major transformation with the addition of new downhill circuits within the MB summer offer of the mountain resort of Granada. More than 30km and almost 1000m of vertical drop of marked routes over some winter ski slopes, provide a new way to discover the mountains in summer. With access from the Borreguiles Carpet, the Sierra Nevada Mini Bike Park is the ideal place for children or beginners to start practicing with downhill MB and proper obstacles of a Bike Park, in this case, small jumps and soft cambers.

MORE THAN 30KM AND ALMOST
1000M OF VERTICAL DROP

Cross Country circuit is located in Fuente Alta, in the forest that stretches to the entrance of Pradollano. Access to this circular 8.6 km circuit is free.









SOY PAISAJE

I AM LANDSCAPES

SENDEROS

PATHS

En el corazón de Sierra Nevada, el proceso de la fusión de la nieve se acelera en verano. La creación de borreguiles, de formaciones vegetales de verde intenso, el nacimiento de riachuelos bajo los bloques de nieve, la aparición de lagunas entre las vaguadas de la montaña constituyen un espectáculo natural al alcance de cualquier senderista.

ESPECTÁCULO NATURAL

Siguiendo las rutas marcadas por la estación o por libre, el visitante puede emprender recorridos tan ambiciosos como deseé. Las Chorreras, Observatorio, Virgen de las Nieves, Veleta o Laguna de las Yeguas son las propuestas dibujadas sobre el papel que luego se desbordan por las laderas de Sierra Nevada en medio de un parque Nacional lleno de posibilidades.

Guías expertos aguardan a los montañeros más atrevidos para acometer la ascensión al Mulhacén, enlazar una ruta por los refugios de Sierra Nevada o abordar la integral de los 3.000, una aventura de varios días por las altas cumbres de la Península.

At the very heart of Sierra Nevada, the process of thaw gets faster in summertime. The creation of Borreguiles, deep green vegetation, the birth of streams under the snow blocks, the appearance of gaps between the valleys are a natural spectacle accessible to any hiker.

NATURAL EXHIBITION

Following the marked paths, visitors can take tours as ambitious as wanted. Las Chorreras, Observatorio, Virgen de las Nieves, Veleta or Laguna de las Yeguas are the proposals drawn on paper that overflow down the slopes of Sierra Nevada in the middle of a National Park full of possibilities. Expert guides await the most daring climbers to undertake the ascent to Mulhacén, a route linking Sierra Nevada Shelters or the integral approach of 3000, an adventure of several days by the high peaks of the Iberian Peninsula.





SOY MAGIA

I AM MAGIC

OBSERVACIONES ASTRONÓMICAS

ASTRONOMICAL OBSERVATION

La montaña de posibilidades que ofrece Sierra Nevada se multiplica con la oferta de actividades que la estación programa cada verano, desde el alba hasta la madrugada.

Programas para toda la familia como “El amanecer más alto”, para contemplar cómo despuntan los

EL AMANECER MÁS ALTO

primeros rayos de sol desde la cumbre del Veleta, o actividades nuevas como “Sonidos al amanecer” y “Luces del amanecer”, que sumergen al visitante en nuevas sensaciones en el corazón de la montaña. Fuente Alta, un antiguo cortijo reconvertido en museo etnográfico, es el eje del programa “Conoce Sierra Nevada”, un viaje a través del tiempo, de los usos, costumbres y cultivos, de los primeros pobladores de Sierra Nevada.

The wide range of possibilities that Sierra Nevada Mountain offers, multiplies with the range of activities that the resort schedules each summer, from dawn to dawn. Activities for the whole family, such as gazing at the first rays of sun in “The highest Dawn”.

THE HIGHEST DAWN

The summit of Veleta or new activities such as “The Sounds of Dawn” and “The Lights of Dawn” to immerse the visitor in new sensations in the heart of the mountain. Fuente Alta, a former farmhouse turned into ethnographic museum, is the centerpiece of “Knowing Sierra Nevada” a journey through time, old uses, customs and culture of the first inhabitants of Sierra Nevada.

EVENTOS DEPORTIVOS

SPORTS EVENTS

VERANO 2015

SUMMER 2015

13
JUN

II VERTICAL BIKE
8 HORAS
NONSTOP MTB

20, 21
JUN

III DESCENSO
MTB BULL
BIKES

27
JUN

VI SIERRA
NEVADA LIMITE
BY SOLFRIO
(CICLISMO EN RUTA)

28
JUN

XXII SUBIDA
CICLOTURISTA AL
PICO DEL VELETA
BY SOLFRIO

4, 5
JUL

VI MOUNTAIN
FESTIVAL
(CARRERAS POR
MONTAÑA)

11
JUL

V TRIATLÓN
SIERRA NEVADA
TRI-CORTO
TRI-LARGO



18
JUL

II ULTRA
SIERRA NEVADA

25
JUL

III SUBIDA
SENDERISTA PICO
VELETA. TECHO
DÍLAR

SUBIDA NOCTURNA
MTB GRANADA-
VELETA

7
AGO

TREKKING
ALTAS
CUMBRES

8
AGO

XXXI SUBIDA
ULTRAFONDO AL
PICO DEL VELETA

9
AGO

21,22
AGO

MUSIC
FESTIVAL

VI Festival
SIERRA NEVADA
Por Todo lo Alto

-SIERRA NEVADA-

SOY AVENTURA

I AM ADVENTURE

LAS ACTIVIDADES MÁS ATREVIDAS

THE MOST ADVENTUROUS ACTIVITIES

Rutas a caballo, iniciación a la escalada en nieve o perfeccionamiento en vías para expertos, parapente biplaza y piragüismo en los pantanos del entorno constituyen el abanico de actividades más atrevidas que ofrece la estación en verano.

Antes de caer la tarde resultan especialmente recomendables las visitas guiadas al Observatorio Astronómico de Sierra Nevada, ya que por la noche no serán necesarias las lentes de los radiotelescopios para observar el cielo de Sierra Nevada.

Disfrutar de un atardecer con sus colores naranja, rojo y amarillo, que nos arropan creando un ambiente de sosiego, caminar bajo un manto de estrellas o vivir una velada musical junto a un cálido fuego en los restaurantes de Pradollano harán de la noche una experiencia inolvidable.

El concierto del festival de Música y Danza de Granada en julio y los del festival Sierra Nevada por Todo lo Alto en agosto caldearán con buena música la fría noche de la montaña.

Horse riding, snow climbing for beginners or experts, tandem paragliding and canoeing in nearby marshes are the most daring range of activities that the Resort offers in summer. A guided route to the Astronomical Observatory of Sierra Nevada is especially recommended before sunset; telescopes lenses are not necessary to observe the night sky of Sierra Nevada. Enjoy a sunset with its orange, red and yellow colors that create a calmed atmosphere, walk under a canopy of stars and live a musical evening with a warm fire in the restaurants of Pradollano, will make the evening an unforgettable experience. The International Festival of Music and Dance of Granada in July and the Sierra Nevada Festival of Height in August will warm the cold night of the mountain with good music.







SOY DIVERSIÓN

I AM FUN

PARA TODA LA FAMILIA

FOR THE WHOLE FAMILY

¿Una singular montaña rusa, una pista de patinaje, toboganes, castillos hinchables, camas elásticas, tirolina, tiro con arco... todo a 2.100 metros de altitud? Sí, existe... y está en Pradollano.

La Fuente del Mirlo Blanco es la joya del verano infantil y familiar en la montaña, un centro de atracciones situado en la parte final de la pista de El Río.

CENTRO DE ATRACCIONES

En el mismo entorno, la piscina climatizada del Club Deportivo Montebajo y los juegos infantiles y deportivos que se desarrollan durante el verano en las plazas de Pradollano y Andalucía completan la oferta de ocio en el área urbana, donde se localizan los hoteles, bares y restaurantes que abren sus puertas en verano.

A unique roller coaster, slides, bouncy castles, trampolines, zip line, archery ... all at 2100m altitude? Yes, it does exist and you will find in Pradollano. The Fuente del Mirlo is the jewel of summer for children and families in the mountain, an amusement center located at the end of El Rio slope.

AMUSEMENT AREA

In the same area, the swimming pool in Montebajo Sports Club, children's and sports games that appear during the summer in Pradollano and Andalucía squares, complete the offer of leisure in urban areas, where the hotels, bars and restaurants open their doors in summer.

SOY VIVENCIAS

I AM EXPERIENCES

CAMPAMENTOS

CAMPS

Sierra Nevada se llena de niños y adolescentes durante el verano gracias a los cursos y campamentos que empresas de educación y turismo activo organizan en los meses de julio y agosto.

La combinación de campamentos de inmersión lingüística y actividades deportivas al aire libre produce alternativas de duración y contenidos suficientes para adaptarse a las necesidades de cada niño, a demanda de cada familia.

INMERSIÓN LINGÜÍSTICA Y ACTIVIDADES DEPORTIVAS

La riqueza natural del parque nacional de Sierra Nevada constituye el entorno donde los niños estrechan su relación con el medio ambiente y comprenden la necesidad de preservarlo.

Acceso a remontes a las altas cumbres, excursiones, piscina, pista de tenis, pista polideportiva, campo de fútbol, campo de voleibol, parque de atracciones infantil, talleres, fiestas nocturnas y concursos completan los programas de los campamentos de verano en la estación de Sierra Nevada.

Sierra Nevada gets full of children and teenagers during summertime thanks to the courses and camps that Education and Active Tourism companies organize during July and August.

The combination of language camps and outdoor sports activities give enough alternatives in duration and contents to suit the needs of every child and every family.

LANGUAGES CAMPS AND OUTDOOR ACTIVITIES

The natural wealth of Sierra Nevada National Park is the ambience where children narrow their relation with the environment and understand the need of preserving it.

Lift access to the high peaks, hiking, swimming, tennis court, multisport court, soccer field, volleyball field, childish attractions, workshops, evening parties and contests, complete the programs in Summer Camps at Sierra Nevada Resort.









SOY RELAX

I AM RELAXATION

ALOJAMIENTOS

ACCOMMODATIONS

.....

Desde hoteles de cuatro estrellas, a aparta-hoteles, pasando por casas rurales o albergues juveniles, la oferta de alojamiento de Sierra Nevada crece cada temporada de verano y se adapta a todos los presupuestos.

.....

POR DÍAS, POR SEMANAS O POR MESES

.....

Por días, por semanas o por meses, las posibilidades de alojamiento de la urbanización de Pradollano caminan paralelas a la oferta de restauración, cada verano más amplia y variada.

Las clásicas cenas-barbacoa en el restaurante La Bodega constituyen el mejor ejemplo de una cocina de montaña y su variada oferta. La gastronomía de Sierra Nevada, basada en productos de la tierra, está también enfocada a los centenares de deportistas que cada verano se atreven con alguna o varias de sus competiciones extremas.

The accommodation offered in Sierra Nevada for summer grows and adapts every year to all budgets: four-star hotels, apartments, country houses, youth hostel.

FEW DAYS, WEEKS OR MONTHS

.....

For few days, weeks or months: the chances of staying in the village of Pradollano go in parallel to the options of eating in its restaurants; each summer wider and more varied!

The classic barbecue dinners in La Bodega restaurant are the best example of the mountain cuisine and its variety. Sierra Nevada's gastronomy, based on local products, also focuses on the hundreds of athletes who dare each summer to take part in one or more of its extreme competitions.



SOY CULTURA

I AM CULTURE



HISTORIA A UN PASO

CAMPS

Si hay algo que distingue a Sierra Nevada del resto de las montañas peninsulares es el abanico de opciones turísticas que el visitante encuentra al alcance de la mano. La vega, los pueblos del poniente granadino, la Costa Tropical y, sobre todo, la monumental ciudad de Granada se encuentran a escasa media hora de la montaña del sol.

A ESCASA MEDIA HORA
DE LA MONTAÑA DEL SOL

La oferta cultural y de ocio que ofrece la provincia en época estival, la indispensable visita a la Alhambra o los paseos por el centro histórico de Granada complementan la propuesta de estancia en Sierra Nevada donde la cultura, la playa o el golf tienen perfecta cabida.

Sierra Nevada combina diferentes alternativas de cultura y tiempo libre en la provincia de Granada que incluye el Parque de las Ciencias, el museo de la Memoria de Andalucía o la Alhambra.

If anything distinguishes Sierra Nevada from the rest of the Iberian Peninsula mountains, it is the range of tourist options that the visitor can find at hand: La Vega, the villages of the Poniente Granadino, the Costa Tropical and, above all, the monumental city of Granada which is barely half an hour from the Mountain of the Sun.

A BARELY HALF AN HOUR FROM THE
MOUNTAIN OF THE SUN

The cultural and leisure activities offered by the province in summer, the indispensable visit to the Alhambra or the walks through the historical center of Granada City, complement the stay proposed in Sierra Nevada, where culture, beach or golf fit perfectly.

Sierra Nevada combines different cultural and leisure alternatives in the province of Granada including the Science Park, the Memoria de Andalucía Museum and the Alhambra Palace.







/SIERRANEVADA2.0



/WEBSIERRANEVADA



/SIERRANEVADATV



/SIERRANEVADAESTACION